

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.
 Magyarországra 63 K. — f.
 Egyébb külföldre 75 K. — f.
TELEFON: 98.

BARS

N. v. p. riad. p. a t. v Bratislava
 čís. 25448/III. a 1925

H I R D E T É S E K:

□ centiméterenként — fillér.
 Nyiltéri közlemények garmond
 soronként — fillér.

Gyakori hirdető- és a velünk
 összekötetésben levő hird. irodák
 árendájában részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adtnak.
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:
Minden vasárnap reggel.
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetések, előfizetések s a reklám-
 cikkeket a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
 A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA.

Gép és az ember harca.

A munkanélküliség, ez a világ-
 krízissé nőtt társadalmi betegség
 mind erősebben érezhetővé válik.
 Nincsen ország, amelyet ne érintett
 volna a gazdasági élet leromlása és
 amely ne küzdene a mindenütt jésztő
 mértékben növekedő munkanélküli-
 ség kérdésének egészséges megoldá-
 sával. Az egyes államok gazdasági
 életének vezetői konferenciákat
 halmoznak már évek óta és közö-
 sen iparkodnak a társadalmi rendet
 bontó, családi életet zúlesztő, erkölcsöt
 és szorgalmat irtó munkanélküliség
 nagy kérdését megnyugtató módon
 megoldani. Sajnos, azonban a konferenciák
 eddigi eredménye nagyon kevés. Az
 államok egymás iránti féltékenysége,
 mezőgazdaságunknak, iparunknak, keres-
 kedelmünknek indokolatlanul túl mag-
 sas vámoikkal való elzárása, sovén
 politikai nézetek összeütközése eddig
 minden egészséges kibontakozást le-
 hetségtelenné tett. A helyzet ma az,
 hogy itt állunk az aratás közepén
 és lelkünkben a jövő képe ennek
 dacára is egyre sötétebbé válik.

Nagyon sokan a munkanélküliség
 egyik főokozóját a termelőknek a
 haszon után való mindent legázoló
 törtetésében találják meg, mely a
 túlzó racionalizálás gondolatában
 nyert megtestesülést. Ma az egészségtelen
 verseny közepette nemcsak a nagy
 mammut-vállalatok, hanem a kis
 üzemek is a racionalizálás gondolatában
 iparkodnak átszervezni üzemüket.
 Ennek az alfája pedig az, hogy a
 termelést minél olcsóbbá és minél
 versenyképesebbé kell tenni. A tőke
 generálisai e cél érdekében a legegyszerűbbnek
 látszó módszerhez nyultak: a több
 kenyeret és emberibb bánásmódot követelő
 munkások légióját szelnek kezdtek
 ereszteni és helyükbe az engedelmes
 gépeket állítottak be.

Az általános gazdasági válság
 másik főokát a megoldást kereső
 illetékes körök nagy része az ember
 és a gép harcában látja. Állítják,
 hogy a termelőüzemek a nagy vilá-
 gversenyben lelketlen harcot, mély-
 séges önzést, egyenlőtlenséget nö-
 velő ritmust és a gyöngébbnek az
 erősebbel szembeni feláldozását tet-
 ték urrá. És ezt az energia-gazdál-
 kodás elvének nevezték el. A gépek
 a termelésben mindinkább fele-
 leslegessé teszik a drága munka
 erőt és az ezáltal olcsóbbá lett ter-
 melés versenyképesebbé teszi az

egy-
 egyes üzemek árult a világpiacokon.
 Azonban az energia-gazdálkodás
 elvén álló kisebb, nagyobb vállalatok
 nem gondolnak a holnaputánra.
 Nem gondolnak arra, hogy a munkások
 rohamos leépítése az általános
 gazdasági leromlást mind szélesebb
 mértékben mélyíti ki. Lehetetlen,
 hogy a racionalizálás határok,
 korlátok és megállás nélkül még
 tovább folytatódjék. Lehetetlen,
 mert amit ma egy gép termel, ezelőtt
 husz-huszonöt munkás izzadó munká-
 vával érte el. És az a husz-huszonöt
 munkás, akiket helyéből kiszorított
 a tőke engedelmes robotosa a gép,
 élni akar és kenyeret akar. És a
 gyomor nem türelmes. A gyomor
 követel és nem tűr ellentmondást.

Ma már mind szélesebb elterjedést
 nyer az a nézet, hogy a világ-
 krízis megszűnésének egyik módja
 a munkanélküliség kérdésének lik-
 vidálása. Hogy a munkanélküliséget
 megszüntessék, ehhez szükséges
 azonban az, hogy az ember és a
 gép viszonyát szabályozzák.

A napokban olvastuk, hogy
 Makó városának előljárósága fel-
 hívással fordult a környékbeli mező-
 gazdákhöz, hogy az aratás alkal-
 mával lehetőleg mellőzzék a gépeket
 és helyettük emberi erőt alkalmazzanak.
 Ha a mezőgazdasági munkások
 elől a gépek elveszik az egyetlen
 kenyeret szerző lehetőséget, az
 aratási munkaalkalmat, akkor a
 munkás kitől és honnan várhat
 segítséget? Ha az új termés betakarításakor
 nem jut a mezőgazdasági munkás
 kenyérhez, akkor télen még alamizsnát
 sem fog tudni szerezni éhezni családja
 számára.

Néhány nappal ezelőtt az új-
 ságok a gép és az ember harcával
 kapcsolatban egy érdekes londoni
 szavazásról írtak. Az egyik nagy
 angliai szövőiparközponthban a
 munkások körében felmerült az a
 kívánság, hogy térjenek vissza a
 régi szövési módszerekhez és dob-
 ják ki a gyárakból mindazokat a
 gépeket, amelyek nem feltétlenül
 szükségesek. A gyárosok és a munkások
 ebben a kérdésben közös megegyezéssel
 szavazást rendeztek, melynek az
 lett az eredménye, hogy úgy a munká-
 ság, mint a gyárosok többsége a
 gépek megtartása mellett foglalt állást.
 A szervezett munkásság hatvan-
 nyolc százaléka a gépmunka fenntartása
 mellett döntött, míg a gyárosok
 ötvennyolc százaléka szavazott az
 eddigi gyártási módszer mellett.

Oktalan beszéd lenne a kultura
 lendítő kerekerei: a gépek ellen írni.
 A gépekre az emberi élet kényelmesebbé,
 könnyebbé, élvezhetőbbé tétele
 szempontjából szükség van. A
 villamosság korában élő ember
 elektromotorok nélkül talán élni
 sem tudna. A gőzhajókról, vasu-
 taktól, repülőgépekről sem mond le
 a kulturember egykönnyen. A modern
 szövőgépeket nem cserélné fel a
 munkás a mult század elejéről való
 nagy emberi fáradságot igénylő
 kézi szövőszékkel. A modern var-
 rónő sem mondana le szívesen a
 varrógépéről. A traktorral való
 szántás is eredményesebbnek látszik
 a modern gazda szemében a réginiél.

Mindebből következik, hogy a
 mai társadalomban élő modern ember
 nem élhet a kultura eszközei: a
 gépek nélkül. A hiba nem is a
 gépekben van, hanem a mérték-
 telen racionalizálásban. A gépeket
 nem az ember, nem a munkás el-
 len kell felhasználni, hanem az
 emberi munka könnyítésére. Ha ezt
 a gondolatot méltányolják a termelők
 vezető körei, akkor a munkanélküli-
 ség kérdése is nagy részben meg-
 oldást fog nyerni, mert ahelyett,
 hogy a gépek beállítása maga után
 vonná a munkások leépítését, a
 vállalatok a munka idejét fogják
 leállítani, azért, hogy a gépek
 segítségével mindenki kényelmesebb
 és emberibb életet élhessen.

Ocskay brigadéros kincsei.

A nyugtalanul kanyargó Vág partja
 Kra-
 lavántól Pöstyénig sőt azon túl is teletele
 van régi várak és kastélyok leomló romjaival.
 Ezekhez a romokhoz a legendák és mondák
 százai fűződnek, az emberek ijedten vetnek
 keresztet magukra, ha éjszakának idején el-
 visz az utak a romok mellett, azt mondják,
 a régen meghalt várurak és asszonyok szel-
 lemei éjféltájban még ma is visszatérnek,
 nincsen talán egy helye a világnak, amely
 annyi anyagot adott volna az irodalomnak,
 mint ezek, a ma elhagyottan buslakodó vág-
 völgyi várak. Örökéletű nagy mesemondónk,
 Jókai Mór majd mindegyik regényében szerepelteti
 valamelyikét ezeknek a váraknak, ahol egy-
 szer Rákóczi, egyszer Heister generális pa-
 rancsnokolt, de ahol megfordult majdnem
 minden számtató tényezője a magyar his-
 tóriának. Hegyes szikladarabokról, leomló
 ablakpárkányokról mesél regéket a monda,
 itt Stibor vajda, amott Csák Máté garázdálkod-
 tak, Csejfeni Báthory Erzsébet akarta vissza-
 varázsolni gyorsan tovatűnő fiatalágát, ár-
 tatlan hajadonok pirosól vérvél, Ocskó mellett
 az országúton, Pöstyén és Verbó között mu-
 togatják azt a feszületet, ahol Jávorka Pál
 barátruhában megleste és elfogta Rákóczi
 egykori híres brigadérosát, a hűten Ocskay
 Lászlót.

A magyar történelemnek alig van alakja

aki olyan előkelő helyet kapott volna az irodalomban, mint Ocskay brigadéros. Jókai Mórnak az a regénye, ahol Ocskay László élete folyását meséli el — a Szeretve mind a vérdíjad (amelyben Léának is emléket állít Jókai) — a művelt világ valamennyi nemzetének nyelvére le van fordítva. De Ocskay brigadérossal nemcsak az írók foglalkoznak, ott él a legenda a nép nyelvében is és ősi kukoricafosztáskor a pájtákok csodálatos történetek kelnek szárnyra Ocskay Lászlóról, a lévai Tisza Ilonáról, Kovács István özvegyéről, aki a brigadéros hitvese lett, Cinka Pannáról, Taricsról, a bátor hadnagyról és a vitéz brigadéros kincseiről, amelyek a néphit szerint ott vannak elrejtve valahol az ocskói vár dűldező kazamatáiban. Csodálatos alagutak ezek a kazamaták, ma baglyok és patakányok tanyáznak bennük, fehéről csontba botlik a botorkálva kutató lába, senki sem tudja megfejteni a rejtélyt, honnan indulnak és hová vezetnek ezek az alagutak. Az egyik a kápolna szentélye mögött nyílik a földre, a másik ugymondják, átvezet a Vág tulsó oldalára, regélnék arról, hogy azalatt a kétszáz esztendő alatt, amely eltelt Ocskay László szomorú újáról főtve őta, rengeteg kincset hordtak el innen az emberek. Mesélik, hogy ezeknek a kazamatáknak titkos rejtékébe falazta végzetének beteljesülése előtt rengeteg aranyát, ezüstjét, annyi diadalmas csata halhatatlan emlékének hőse, aki megérezte előre végzetét.

... És így szól a legenda, hogy egyszer majd születik egy Ocskay leány, aki nem megy férjhez, hanem pártában marad és ez az Ocskay leány találja meg a brigadéros hét aranyhattyúját. Azt mondja a legenda, hogy férfi nem akadhat sohasem a kincse, csak nő, akinek nincsen karikagyűrű az ujján.

Hatalmas, híres, gazdag volt valamikor Ocskay László uradalma. Főfelé és lefelé a Vág mellett jobbra és balra egész a lipitói havasokig neki dolgoztak robotban jobbágyok. A kastélyokon Ocskay címer zászlott és sokezer holdon az Ocskaynak arattak. Ezt a familiát is utólrta a sors.

A bori-i kastélyban Ocskay Riza lakik. Ő vigyáz a régi kuria kincseire, ő képviseli itt Ocskay brigadéros tovatititó nevét.

A régi időköl két érdekes erekleve van a kastélyban, az egyik hatalmas jószág, a má-

sik lány, finom asszonyholmí. Ocskay Riza itt őri Tisza Ilona ezüstgyűszűjét és Ocskay László pénzesládáját. A régi őtvös művészetnek valóságos remeke ez a kincsesláda. Nyitva van kétszáz esztendő őta, nem akadt kovács, vagy lakatos, aki be tudta volna zárni. Valamikor egyetlen kulcs fordításra hat zár csukódott be és amikor kinyitották a ládát, annak a belsejében megszólat egy csengő. Azoknak, akik a szomszéd szobában tartózkodtak is, tudomásal kellett bírniok arról, hogy felnyitották Ocskay László pénzesládáját.

Ocskay Rizának egyetlen életcélja van: fölkuatni és megtalálni Ocskay brigadéros elrejtett kincseit.

— Azt tartja a legenda, hogy Ocskay brigadérossnak, a nemzet áruólójának kincsei itt vannak elrejtve Ocskó vár dűldező falai alatt. Azt tartja a legenda, hogy ezeket a kincseket férfi nem találja meg, hanem csak Ocskay leány, aki pártában marad. En azt hiszem — írja Ocskay Riza — az én végzetem azért rendelte azt, hogy ne menjek férjhez, hogy ráakadjak László ősom mérhetetlen vagyonára. A mondan és legendán kívül vannak egyéb utbaigazításaim is. En tudom, hol kell keresni Ocskay László aranyát, ezüstjét. Hiszem, hogy rá is akadok a kincse.

Az Ocskay lány, aki szentül hiszi, hogy vele beteljesedik az Ocskayak végzete, neki rendelte azt a sors, hogy felkutaassa és megtalálja Rákóczi hűtlen generálisának, Ocskay Lászlónak mérhetetlen kincseit.

A gyümölcsfák terméketlenségének okairól és az ellene való védekezésről.

Írta: Szlávik Endre kertészeti főintéző.

Gyakran hallani panaszt: „Évekkel ezelőtt ültettem gyümölcsfákat, de még nem élveztem gyümölcsüket, sőt még csak nem is láttam gyümölcsöt”. Igen sok kert- és gyümölcsültetvényes utajdonost elkeseredetten már az a tapasztalat, hogy gyümölcsfái az ébredő tavasszal évről évre kiszáradnak, elég jól is fejlődnek, sőt néha tengeri virág is díszíti azokat, de ennek dacára még sincs mit szedni róluk. Ha okát kutajtuk annak, hogy miért nem teremnek gyümölcsfáink, azt fogjuk találni, hogy ennek a sajnálatos jelenségnek nem

egy, hanem több oka lehet. Vegyük ezeket egyenkint szemügyre, hogy megismerve azokat, segíthesünk a bajon. Gyümölcsfáink terméketlenségének és a nem kielégítő termésnek okait az időjárás, az állati kártevők és a gombabetegségek okozta károkon kívül három csoportba lehet sorolni és pedig: **kezelési, talaj- és virághibákra.**

I. Kezelési hibák.

1. Gyümölcsfák beszerzése. Lehetnek gyümölcsfák, melyek a kiültetés után évek múlva sem hoznak termést. Ennek egyik oka az, hogy vannak gyümölcstermesztők, kik ahelelyt, hogy megbízható faiskolákból szereznék be a csemetékét, a helybeli vagy környékbeli piacokon vásárolják, nem törődve mással, csak azzal, hogy olcsón szerezzék be azokat. Azzal azonban, hogyan lettek azok felnevelve, még inkább, hogy milyen származásúak, nem törődnek. Igaz ugyan, hogy e tekintetben még a legképzettebb kertész is tájékozatlan egyszeri rátekintésre e az irányban a faiskolatalajdonos megbízhatósága nyújthat kezességét. Vannak gyümölcsfák, melyek magról szaporítva nemcsak megtartják eredeti tulajdonságait, hanem rövid időn belül termőre is fordulnak, ilyen pl. az őszibarack. A leg-többes gyümölcsfa szaporítása azonban nem természetes uton, azaz magról, hanem mesterségesen, oltás vagy szemzés útján történik.

Ha már most az oltáshoz, szemzéshez fiatal, fejletlen, még nem termő, vagy természetlen gyümölcsfákról szednek és használnak fel oltóvesszőket, illetve szemzőhajtasokkat, misem természetesebb, hogy ezekből fejlődött fák vagy igen későn, vagy egyáltalán nem fordulnak termőre. A növények, így a gyümölcsfák is élőlények, azok életműködése nagyjában megegyezik az ember és állatéval, mert azok is táplálkoznak, növekednek és szaporodnak. Szaporodásukhoz gyümölcsöt kell fejleszteniök s ez rejti magában az egyedül természetes szaporodószervet a magot. A fán gyümölcs akkor fejlődik, ha a fa is már egy bizonyos fejlettségű fokot ért el, ami rövidebb vagy hosszabb idő múlva következhetik be. Ez viszont a gyümölcsfa nemétől, illetve fajától függ. Ha terméketlen vagy nehezen termékenyülő gyümölcsfáknak hajtasait, vesszseit használjuk fel oltásra, szemzésre, a terméketlenség örökölhető tulajdonság lévén, az ilyen szemzésből, oltásból eredő fa szintén

A podluzsányi aranytojások.

— Egy régi fogadó rejtelmeiből. —

Írta: Koperniczky Kornél.

Álmomban néha még ma is megjelenik előttem egy nagy kapunak sötét ásitó torka, azon mód, amint azt még gyermekkoromban láttam. És én ott állok ismét a kapu előtt, ugy mint valamikor régen és érzem, hogy valami nagy veszedelem környékező, de nem tudok elmenekülni előle, mint ha csak gyökeret eresztett volna a lábam.

Ugyan ki ne álmódott volna már ehhez hasonlóit életében? Valami veszedelem fenyeget, kergetik, szaladni, menekülni akar, de nem bír!

A szóban forgó kapu az Oroszlánhoz címzett vendégfogadó volt. Ez a vendégfogadó még a felvidékhez ragasztott síkságon épült városka piacán állt, üttök-pokott, vedlett falával, melyeket, ki tudná megmondani, mikor meszelték utóljára, a vidéki fogadók obligát sárga színére. A városkát szelid emelkedésű, lankás hegyoldalak ölelték körül. A hegyeken tavaszok gyönyörű színeiben pompáztak a gyümölcsfák és aranyos gerezdeket érelt a nap melege. Őszkor aztán vidám nőtászó mellett zúrték a hegy levét. A végén minden istenáldott pincébe kerülőközött egy pár hordika az új termésből, minek okából aztán a városka lakói mindig jó kedvének valának.

En legalább bizony akár meg is esküdnék rá, hogy csak valaha is láttam vagy ismerem volna itt rosszkedvű embert. Legalább nem emlékszem, hogy lett volna!

Ő, inkább oly vidám volt itt minden. Kacagott a napsugár, mikor végigcsókolta a garami kavicsal kirakott korzón sétáló lányokat és olyan szépen kacagtak ilyenkor maguk a lányok is megcsillogtatván fehér

fogsorukat. De bizony akkor is csak kacagtag, mikor valamelyik huncut képezdész varratlanul csókolta meg őket az esti scta után, a kiskapuban.

A négyszögletes piacon vidáman turbékoltt száz meg száz galamb, miközben a városok által elsórt buszazemetek szedegettek és mosolygott rajtuk a néha idevetődő idegen is, aki megcsodálta őket, hogy mily szelidek, mosolygott a lacikonyhán a tüztől — külsőtől vagy belsőtől ki tudná azt ma már megmondani — pirosra hevült arcu pecsenyesütő asszony is, aki egy hatosért lukullusi kollációban részesítette a szegény éhezőt, ez meg rendszerint mosolyogva ette meg a tányérját is, lévén az a leginomabb kenyérből, melynek magát az áldott Garam völgye termette. De mosolygott még a postakocsis is, mikor a bati pártól leereszkedett a városka főutcájára, ahol aztán szájaához emelte a csillogó rézkürtöt és vidám trombitaszóval adva tudtul mindennek, hogy itt vagyok la, megérkeztem ma is!

Mondom, vidám volt itt minden kivétel nélkül. Még az öreg Siklós is, melynek tar feje fölött pasztellszínű felhők bodrozódtak, gomolyogtak, olyanképen, mint az öreg templomfestők a puókarcu, kövérke angyalok lábai alá szórták tudtul pingálani hajdan. Bizony még az öreg Siklóstól sem féltünk, megmászuk akárhányszor és kerestük rajta az elrejtett Dárius kincseit, mely akortájtban minden iskolásgyermek fantáziáját izgatta a városkában.

Csak az Oroszlánhoz címzett vendégfogadó bolthajtásos kapuja volt nagyon mogorva és különösképp félelmetes, előttem. Ő, nem az oroszlánok miatt, melyek hatalmas mancsaikkal és lompos farkukkal ott terpeszkedtek a kapu boltozata felett. Nem! Az oroszlánoktól ugyan itt nem félt neki, sőt fölötte nagy becsben állottak, mert az ősök,

a régi csizmadiák, ugyanis itt majdnem mindenki csizmadiától vezeti le származását, de persze azért méltó ősök voltak ők, bár csak csizmadiák is, akik vasárnapokon pengő sarkantyúszóval, kardcsörtetve jártak a nagy misére, mert nemcsak valának ökiyelmek egytől-egyig, mondom, ezek egyszer, talán csak úgy jövedükiben egy szál rózsát nyomtak az oroszlán mancsába és kivésették ezt a város címerpecsétének. Talán bizony épen annak okából, hogy a magisztrátus mindent ott szokott úgy estenden kifundálni a két oroszlán védelme alatt álló vendégfogadóban. No, de ezt talán csak a rossz nyelvek süttötték ki s ne is beszéljünk róla többet!

De lett légyen bárhogy is, mi gyerekek nagyon kerültük az Oroszlán tájékát. Pedig télen annak az ablakaiban lógtak a legize-sebb jécsapok, melyekhez hasonlóan nem bármelyik gyerek szoptott életében. De hát ahogy bátorság kellett, mert a kapu félelmetesen ásitott ránk sötét, tóttó torkával és csak úgy szivta magába a levegőt. Így válték akkor, hogy aki egyszer bemegy rajta, az eltűnik végképen. Annyi azonban igaz, hogy nem is láttunk mi onnan kijönni senkit vagy csak nagyritkán valakit, be ugyan meg épen hogy elegen mentek, talán talon-tul is.

Tudniillik, nem egészen úgy állt a dolog, amint azt mi gyerekek elképzeltük. De igen-igen jó bört mérték abban a fogadóban, az volt az egész. Aki egyszer oda bevette magát, az ugyan nem igen tágitott onnan egyhamar. Aki meguntá odakint a pincében az őrhelyi sillert, kapott ideleten olyan baka-tort, hogy kétféle állt tőle még a füle is.

Bizony a legnagyobb ellenségek is jobbrátokká váltak az Oroszlánban egy-két pohár után és mintha csak a szentlelek ereje szállta volna meg őket, itt csakhamar megértővé vált minden beszéd és fölötte megeredtek vala a

terméketlen lesz s hiába várunk tőle termést. Viszont, ha a gyümölcsfák korábban, idő előtt fordulnak termőre, annak se örüljön tulajdonosuk, mert a fa még nem áll azon az érettségi, fejlettségi fokon, hogy teremhessen. Az ilyen fák idő előtt kimerülhetnek, később nem teremnek és ez az egyik oka a korai véntelenségnek.

Ezeket a bajokat, hibákat elkerülhetjük, ha saját magunk oltjuk, szelezzük gyümölcsfáinkat és ha termő gyümölcsfák hajtásait, illetve vesszőit használjuk erre a célra. Ha pedig vásárlás után szerezzük be a cseméket, úgy inkább fizessünk valamivel magasabb árat, de megbízható helyről vegyük azokat, mert ezzel sok bosszúságnak vesszük elejét.

2. Telepítés. Nem minden gyümölcsfa díszlik egyformán minden talajon és minden éghajlat alatt. Minél finomabb, nemesebb valamely fajta, annál igényesebb. Vannak fajták, melyek csak melegebb éghajlatot kedvelnek és ez alatt tenyésznek jól s ha ezek hidegebb éghajlat alá kerülnek, úgy vagy egyáltalán nem teremnek, vagy elenyésző csekély termést adnak, sőt sokszor egyáltalán nem is tudnak megélni s így elpusztulnak. Ez azért következhetik be, mert minden gyümölcsfajának bizonyos évi hőmennyiségre van szüksége, hogy rügyeit, gyümölcsét kellőképpen kifejlesztthesse és hogy a fáját teljesen kiérlelje, a fagyokat is ártalom nélkül kibírhasse. Tulcszes helyeken sem teremhetnek jól a gyümölcsfák, mert amilyen kedvező hatása lehet a szőlnek a virágok megtermékenyítésében, ugyanolyan káros hatással is lehet. A szél kiszáraithatja nagyon a virágot, így a bibe nem lesz elég nedve. Ilyen esetben a porzók portokjai, ha felrepednek is és ki is hull a pollen (hímpor), az mégsem tud lejutni a maghomba, hogy azt megtermékenyítse, mert nem képes rátapadni a bibére, mert a szél könnyebben lefújhatja, mert nem tud átvedneszteni, megduzzadni s így nem is bír a maghomba hatolásához szükséges tömlőszárákat fejleszteni. Ennek következtében a virág leszárad anélkül, hogy megtermékenyülhetett volna és gyümölcsöt fejleszthetne. Gyümölcsfák ültetésénél gyakran figyelmen kívül hagyatnak azok alanyai, pedig ez iránt is meglehetősen igényesek a gyümölcsfák. Így ha a szilvaféléket hűvösebb, hide-

gebb éghajlat alatt Myrabolán-szilvára oltjuk, ennek hátránya, hogy a fa erős növekedésnek indul s fiatal vesszőit nem tudja beérlelni, aminek következtében azok a fegyőtű, hidegtől sokat szenvedhetnek s így nem is igen teremhetnek.

A telepítésnél igen fontos, hogy mindig a talajnak és éghajlatnak megfelelő gyümölcsfákat válasszuk ki ültetésre, mert különben vagy nem fognak egyáltalán teremni, vagy csak igen keveset.

3. Ültetés. Igen sokan esnek abba a hibába, hogy a gyümölcsfákat túlsűrűn ültetik. Ennek következtében idővel egyik a másikat beárnyékolja, de beárnyékolják a talajt is. Pedig feltétlenül szükséges, hogy a természeti tényezők: levegő, meleg, világosság minél hatékonyabban hassanak magára a fára és a talajra egyaránt. Túlcsűrű ültetés mellett a gyümölcsfák koránál nem tudnak szélesedni, terebélyesedni, azok növekedésben inkább felélelő törekszenek s a fa koronájának ágairól a termőrészek leszáradnak, a fa felkopaszodik s ezért nemcsak alakját veszíti, hanem a rügyek sem tudnak tökéletesen kifejlődni s így nem is teremhetnek. A talaj beárnyékolása azért van hátrányára a fának, mert a talaj nem tud kellő mértékben kiszáradni, a nedves talajba nem tud elegendő levegő a gyökerekhez behatolni, amiért a táplálkozás sem lehet tökéletes. Gyakori hiba a gyümölcsfáknak indokolatlanul mély vagy magas ültetése. Az indokolatlanul mély ültetésnek hátránya, hogy a fa gyökerei túlmélyen kerülnek a talajba s így a természeti tényezők nem tudnak kellőképpen érvényesülni, különösen a gyökérzet nem kap elegendő levegőt s ezért nem is táplálkozhatik a fa tökéletesen. A mélyen ültetett fák korán sárgulni kezdenek, majd a vesszők hegyei elszáradnak, bekövetkeznek az úgynevezett cuccszáradás. Ezt követik az idősebb farészek, majd előbb-utóbb a fa elpusztul. Hasonló eset az indokolatlanul magas ültetésnél is, azaz az eltéréssel, hogy ez esetben a fák többnyire szárazságban szenvednek s ha a virágzás ideje alatt következnek be, nemcsak tökéletlenül virágzik a fa, hanem a virágok le is száradhatnak, később pedig a fiatal, fejlődő gyümölcsöket hullajtathatja el, végül ezeknél a fák nál is bekövetkezhetik a teljes kiszáradás. Elkerülhetők ezek a hibák, bajok azáltal,

ha a gyümölcsfáinknak megfelelő sor- és növénytavolságot adunk, mely kifejlődésüknek a legmegfelelőbb, továbbá ha a közép- és magastörzsűeket 8—10 méter, az alacsony, törpe fákat 4—6 méter távolságra ültetjük, végül ha figyelembe vesszük talajviszonyainkat s oly magasan ültetjük fáinkat, mint ahogyan eredeti helyükön állottak. Ez utóbbi szabálytól csak nagyon indokolt esetben térhetünk el s csak kivételes szükség esetén ültethetjük fáinkat ennél mélyebben vagy magasabban. Ezek az eltérések sem lehetnek nagyobbak, mint 5—6 centiméter.

4. Metszés. Ez egyike azoknak a munkáknak, melynél a legtöbb és legnagyobb hiba követhető el, mégpedig nem annyira a közép- és magastörzsű gyümölcsfáknál, mint inkább az alacsony, úgynevezett törpétörzsűeknek. A közép- és magastörzsű gyümölcsfák metszése főleg a korona ritkításából áll, míg a törpétörzsű gyümölcsfák rendszeres alakítás és termőre való metszésben kell részesíteni. A két metszés között igen nagy a különbség. Az alakító metszéssel a gyümölcsfák bizonyos alakot és fejlődésüknek meghatározott irányt iparkodunk adni, viszont a termőre való metszéssel a gyümölcsfák táplálkozását szabályozzuk, a tápanyagot oda és úgy irányítjuk, hogy a rügyek minél rövidebb idő alatt minél tökéletesebben ki tudjanak fejlődni, vagyis termővé alakulni. A termőre visszametszésnél tehát a legnagyobb hiba követhető el azáltal, ha a visszametszendő farészt a kelletténél rövidebbre vágjuk. Ennek hátránya az, hogy a termővé átalakult vagy átalakulandó rügyek mind hajtórügyekké válnak, azaz termés helyett hajtásokat és vesszőket fognak fejleszteni. Hosszu metszés következtében pedig a rügyek nem tudnak kifejlődni, alvó rügyekké fejlődnek vissza, illetve alakulnak át s ez esetben sem fejleszthetnek termést. A helyes metszést tehát mindig az előző évi metszés irányítja illetve szabja meg. Ez mutatja meg, hogy jól vagy rosszul történt a metszés, ez ezt kell tehát első sorban figyelembe venni. Ha ez nem tesszük, ne csodálkozzon senki sem azon, hogy a rosszul végrehajtott metszés következtében fái termést nem hoznak. Akinek nincs jártossága a gyümölcsfák metszésében, az ne is fogjon hozzá s az egyáltalán ne is ültessen törpefákat, csak közép- és magastörzsűeket. Ezeknél se alkalmazzon azonban más metszést, mint a legalkalmasabb ritkítást, mert ellenesben terméketlenné teszi fát.

5. Ápolás, gondozás. Ha az elültetett gyümölcsfák kellő gondozásban, ápolásban nem részesítjük, azok időelőtt megöregsznek. Még pedig nemcsak a fa kérge fog korán elhalni, elparásodni, bemo hásondni, elpusztulni, hanem mindentelén káros rovarnak buvóhelyeül, gombabetegségek tanyául szolgál, ahol ezek a kártevők zavartalanul szaporodhatnak és folytathatják életmüködésüket. Ezek valóságos sorsvadászok a fa életét és értéketlenné tehetik a fejlődő gyümölcsöket. Gondoljunk csak a fák leveleit pusztító hernyókra, melyek kikelés után szerteszét másznak a fákon, megfosztják leveleztetőit, tehát attól a szervétől, mely hivatva van a talajból és a levegőből felvett nyers tápanyagoknak kész tápanyagokká való feldolgozására. Ez pedig végzetes következményekkel jár, mert a fa testének táplálására, gyarapítására és a termőrügyek kifejlésztésére csak a kész tápanyagokat képes felhasználni. Ha tehát a rügyek bármily ok miatt nem tudnak fejlődni, akkor termés sem várható.

Mint minden élőlény, úgy a gyümölcsfák is kellő gondozást, ápolást igényelnek, ha azt akarjuk, hogy azok minden évben lehetőleg egyformán és jól teremjenek és termőképességüket egész életükön át meg is tartsák. A gyümölcsfák gondozásának, ápolásának egész évre ki kell terjednie, azaz téli és nyári időszakokra egyaránt. A téli időszak, illetve a téli kezelés a lombhullatáskor veszi kezdetét és rügyfakadásig tart. A nyári időszak rügyfakadásától lombhullatásig tart. Ugy a nyári, mint a téli munkálatok két részre oszlanak, ugyint: a gyümölcsfák tisztogatására és a fáknek különböző rovar- és gombabirtoszerekkel való permetezésére. Télen kell végezni a következő munkálatokat: a hernyófészkek, a fán maradt száraz, összeaszott, gombáktól

nyelvek. Májig is emlegetik az öreg „gvardián”, csak így nevezték, mert ifjú korában, egy rossz órában fráterrel lett és pár évig, mint Istennek tetsző cselekedetet, a barátok ócska kámszáinak foltozását űzte, mert szabó volt az istenada. Az a hír járta felőle, hogy a második félliter után nem kevesebb mint hét nyelvet beszélt. Bizony beszélhetett volna akár tízet is, mert egy nál többet ritka emberfia értett itten. De azért szó ami szó, mégis csak derek dolog volt az a nyelvtudomány, amit az estenkint itt produkált.

De azt mondják, hogy ezenfelül még varázsló is vala az öreg „gvardián”, mint úgy látszik hogy szintén a barátoknál sajátított el anno ducumal.

Mert történt egyszer egy szerdai hetivásáros napnak napugszagas délelőttjén, mikor már az ahhoz szokott torok megkívánja a „dukanciát”, ami pedig áll vala bizonyos számtól vizes spriccerekből, tehát e tájban már népes volt az Oroszlán, — hogy egy podluzsányi asszony benyit az ivóba. Így, meg úgy, nem vennék-e meg a tojásait, inkább olcsóbban adja, mert sietne haza.

A „gvardián” belenyul a kosárba, kivessz belőle egy tojást, nagy grandezzával körülforgatja, körülkúmulja, az asztalhoz kocogtatja, feltéri. Hát uram fia, csak kipóttyan pelőle egy arany. Valóságos körmőci arany! Itt van ugyan Körmőc a megyében, megyebeli város, de hát hiába, azért bizony nem olyan mindennapos vendégek itten sem a körmőci sárga csíkok, hogy azokat senki meg ne bámulja. Hát meg ha épenséggel közönséges tyuktojásból bukkannak elő.

Közönséges tyuktojás? Vajjon valóban olyan közönséges-e? Hátha az a bizonyos lidérc tojta őket, amely a néphit szerint tiszta fekete tyuk első tojásából a férfiember hóna

alatt saját testének melege által keltetik ki Nahát ilyet! A szegény podluzsányi asszony majdnem kövé dermedt a csodálkozástól. Nem is hitte volna el, ha tulajdon két szemével nem látta volna a csodát.

A „gvardián” előveszi a másik tojást, feltéri, hát arany van abban is, a harmadikban detto.

Egyik-másik vendég, ugylátszik, észreverte már az ügyes miskulanciát, mert többen mosolyognak a bajuszuk alatt, csak a podluzsányi asszony szíve kalapál sebesebben. Ami végtére nem is csoda. Nem is olyan mindennapi dolog az olyan tyúk, melynek tojásaiban valóságos körmőci aranyak vannak elbujtatva a sárgájában . . .

Föl is kapja karjára a kosarat, mert már nem eladók a tojások, hiába kínálnak darabjairt egy ezüst pengőt is. Sőt visszaköveteli a feltört tojásokat is, s — benne talált aranyakkal egyetemben. S hogy az asszony nem engedett követeléséből: a rendőrség elé került a szokatlanul furcsa káosz.

Nem valami könnyű dolog az igazságszolgáltatás. Hát még az ilyen különös esetben.

Szóla pedig az ítélet ilyenképen, mivel, hogy a rendőrkapitány is tréfakédevel ember vala és ügyesen alkalmazott szemhunyorításból megértett mindent, hogy a feltört tojásokból, mivel, hogy azok még a feltörés idejében eladók valának, hiszen a panaszos eladásra kínálta azokat, tanuk előtt, — a rendes piaci árban, garasával darabját, a benntalált aranyakkal együtt, köteles átengedni . . .

Lerombolták már az öreg Oroszlánt régén. Hegeyikbe is bele vette magát a filloxxera . . . Ma már csak a régi vig napok emlékére derülnek az arcok.

fertőzött gyümölcsök leszedése, beteges és száraz farészek eltávolítása, a fák törzsének, vastagabb ágainak kéregkaparásával, drótkéfével alapos áttisztogatása, a lehullott fatörzsmelék, lakapart, zuzmók, mohok, elhalt, elparásodott kéregrészek összegyűjtése és elégetése stb. A fákon található összes sebetek kenjük be fakátránnyal, hogy a levegő, a víz, a rovar- és gombakártevők elől legmentesebben legyenek zárva, mert ezzel a sebek tökéletesebb és minél gyorsabb behegvedését segítjük elő. Nyárra a kártevő rovarok összefogására szolgáló rovarfogóövet erősítsünk fel a fák törzsére, mégpedig a törpefáknál mindjárt a korona elágazása alá, közép- és magastörzsi fáknál a talaj felszínétől 80–100 cm. magasságban. Ezeket az öveket időközönként szedjük le, égessük el és cseréljük fel újakkal.

A gondozási, ápolási munkák közé tartozik a különböző rovar- és gombairtószerekkel való permetezés. A permetezéshez az irtószert aszerint kell megválasztani, amilyen kártevő ellen akarunk védekezni. Hatásuk szerint a permetezőszereket két nagy csoportba osztjuk, u. m. gombaölő- és rovarölőszerekre. Gombaölőszerek: 1. rézkészítmények (Bordói lé, Nospran stb.), melyek a lisztharmat kivételével az összes permetezéssel leküzdhető gombabetegségeket ellen védelmet nyújtanak. 2. kolloidális kénvegyületek (Eiosal, Sulfarol stba.), melyek lisztharmat és monília ellen nyújtanak védelmet. A rovarölőszerek szintén kétfélek, úgy mint gyomor- és bőrmérgek. A gyomormérgek (Arzola, Urániazöld stb.), a rágókártevők ellen nyújtanak védelmet. A bőrmérgek (Dandrin, Enda, továbbá szappanos lé, kvassziaszappanos lé, petróleum-emulsió, Aphidon, Thanol stb.), pedig a szívókártevők ellenszerei. A védőszerek erőssége és használata a gyümölcsfa állapotához igazodjék.

(Folyt. köv.)

KÜLÖNFÉLÉK

— Rozamunda és Veres úr irgalmas nővérek ötven éves jubileuma.

A lévai úr. nővérek intézetének volt nővédekéi innapra készülnek s az előkészítő a következő felhívással hívják fel az intézet volt nővédekét a részvételre. — Te XX. század modern embere, aki leszállás a tengerek mélységeibe, felemelkedés a felleg felé, pillanatok alatt küldöd üzeneted az éter hullámain át egyik világrészből a másikba, aki biztos kézzel vágás bele az emberi testbe és kutatód át annak legelrejtettebb és legkényesebb részecskéit is és gögősen mondogd: kézzel fogható, érző és vérző lélekre, miről ti, hívők beszéltek, nem akadtam; állj meg egy pillanatra, nézz bele annak a kicsi 10 éves emberkének csillogó, ártatlan szemébe, amint lelkesen meséli édesanyjának, fogd meg kezecskéit és menj vele oda, ahová vezet, menj vele arra, ahová ő siet és hív mindenkit ünnepelni, ünnepelni a zárdába: a lelkek ünnepét. — Annak a léleknek ünnepét, amelyet te sok kutatásod dacára sem találtál, annak a léleknek ünnepét, amelynek létezésében kételkedel, amelynek létezését talán már nem érzed, vagy talán nem érzed soha. Jöjj, jöjj a tiszta tekintetű, mosolygó szemű gyermekekkel és állj be a lelki ünnepet ünnepők közé, akik a zárda tisztelendő Főnöknőjének M. Rozamundának és az egyik legregibb tanítónőjének M. Verénának 50 éves fogadalmat megújítását u. n. aranyfogadalmukat ünneplik.

— Mit is jelent egy 50 éves jubileum? A te életeden XX. század modern embere vagyad, céljaid letörését, a reménytelenséget, a jövőben való bizalmad teljes elvesztését, vagy pedig céljaidnak, terveidnek beteljesülését, szép eredményeknek büszkén való elkönyvölését jelentik. De mind a két esetben számodra pihenést, nyugalmat, munkafeladást jelent. — És vajjon mit jelent az 50 éves jubileum az ünneplő kedves nővérek számára? 50 küzdelmes esztendő a zárda csendes, békés, imádságos falai között, szakadatlan munka, önmegtartóztatás, önmegalázás, az Isten jóságába és irgal-

mába vetett hittel, semmi földi, anyagi haszonra való kihatással. Egész szép, reményteljes ifjúságának átadása egy szebb, ideálisabb, szentebb célot, egész életének átadása Istennek. — Dolgozni 50 nehéz éven át, talán épp úgy mint te, sok gyarló ember tulajdonsággal bírva, de ezek ellen állandóan, 50 éven át küzdve, tanítani, hitet hinteni a kicsi emberek lelkébe, reményt élesztetni az elfásult, semmi szépbe és jóba hinni nem bíró szivükbe, szeretetet csöpögtetni minden érző, szeretet után vágó ember lelkébe. — És az 50 éves jubileumnál egy pillanatra megállni, visszaneézni kell a megtett uton és ünnepelni egy pillanatiléleket ben azokkal a lelkekkel, akiket részesített ezen nehéz küzdelem 50 éven át szeretetben, akinek lelkében sikerült, kitartó, Isten aidaival és segítségével megerősített fáradságos munkájával egy szebb, boldogabb és tisztább élet alapjait megörökíteni. — Visszaneézni a megtett uton, meglátni maga körül az első tanítványok, a nagyanyák, édes anyák és az utolsó tanítványok, a gyermekek csoportját, megállni egy pillanatra, hálat adni Istennek és boldogan Isten kegyelmével megerősítve tovább menni, tovább dolgozni, ha kell és Isten úgy rendeli még 10–20 esztendőig is, addig míg csak egy parányi életet, egy parányi erőt érez magában, hiszen kitartani és teljes erővel és odaadással dolgozni az utolsó pillanatig, mert az ő Isten szeretetétől áthatott lelke soha sem fogja érezni azt a pillanatot, mely ajkára adná e szavakat: most bocsásd el Uram szolgálodat. — Nem, az ő fáradságtalan lelkük, Isten szolgálata általított minden tehetségük még az 50 éves jubileumkor sem akar megnyugodni, még azután sem akar pihenni, hanem tovább akar küzdeni, dolgozni, fáradni. — Hát nézd modern, gögős ember, mi az, ami hajítja, serkenti és fenntartja ezeket az Isten szolgálataba önként beállt emberi lelkeket, melyik elektromos hullám tud ilyen erőt vinni a gyöngy emberi testbe, melyik ragyogó világító sugarad tud ilyen fényt adni az emberi életbe, melyik életelényszírd tud ilyen kitartást sugározni az 50 éves jubileumkor ünneplő megrökkant, beteges emberi testbe? Nincs válaszod, nincs feleleted, mert ilyen életenergiához isteni erő, isteni szikra: lélek kell. — Jöjjünk tehát mindannyian ünnepelni július 31-én d. e. 11 órakor a zárda tornatermébe és egy pillanatra álljunk körül egy a legelső, mint a legutolsó tanítványok, a mi drága, volt tanítónőket és a zárda jelenlegi Főnöknőjét, egy pillanatra álljunk melléjük, velük lelkünkkel, halás szívünk egész melegével és szeretetével, bizonyítsuk be, hogy nem dolgoztak, fáradtak, küzdöttek hiába, hogy életünkben megvalósítottuk és felejtani nem tudjuk azt a sok jót és szépet amit tőlük halottunk és hoznak magunkkal egy egy rózsaszálát és kössük meg ott előttük halás szeretetünk szimbólumát: a rózsaszálát.

— Uj tűzrendészeti szabályzat.

A tűzbiztosítással foglalkozó társaságok közbenjárására a napokban bocsátotta ki az országos hivatal az új tűzrendészeti szabályzatot. Az új szabályzat, a történelmi országokban érvényben lévő szigorú rendelkezések alapján készült. Többek között, olyan községekben, ahol villamos világítás van, annak istállóba, gazdasági épületekbe való bevezetése kötelező, cséplésnél, gazdasági épületekben tilos a dohányzás és lángalagógó világítás, rendezni az egyes épületek egymásközi távolságát, kötelezi a gazdaságokat, hogy oltóközülékkel legyenek felszerelve stb.

— Egymillió koronás hitelalap

létesítése a kispár és kiskereskedelem segélyezésére. Az országos választmány egymillió koronás hitelalapot létesített a kispár és kiskereskedelem támogatására. Az ipartanács elhatározta, hogy ezen összegből a kispárosok és kiskereskedők 6000 koronáig terjedhető kölcsönt kaphatnak. Az alap kezelésére bizottság alakult, amely külön alapszabályokat értelemében fog működni. Az alapszabályokat az országos választmány elé terjesztik jóváhagyás végett. Az individuális segélyek és kamatmentes kölcsönök engedélyezése iránt benyújtott javaslatot el-

utasították, miután az alap csakis olcsó hitel céljaira használható fel és ennek értelmében az eredeti célra okvetlenül megőrizendő.

— A népiszkolai oktatás végleges reformja.

Az iskolaiügyi minisztérium a jövő iskolaév kezdetén ülése fogja egybehívni az országos iskolai hatóságok és a tanítószervezet képviselőit, hogy véglegesen határozzanak a népiszkolai oktatás reformjáról, melyet 1930-ban kísérletképpen már bevezettek. A minisztérium felszólította az országos iskolai hivatalokat és a tanítószeg testületeit, hogy szeptember végéig közöljék a reform terén nyert tapasztalataikat.

— Megalakult a „Magyar Munkaközösség.”

A következő közleményt kaptuk az alakuló gyűlésről: Már hosszabb idő óta széleskörű mozgalomra vált Magyar Munkaközösség f. h. 17-én Pozsonyban megalkotta első központi szervezetét. A gyűlés a különféle pályákon működő intellektuális és a szlovéniai magyar művészek érdeklődése mellett folyt le. A gyűlést dr. Szerényi Ferdinánd, a pozsonyi áll. magyar tanítóképző intézet igazgatója vezette. Dr. Duka Zolyomi Norbert az előkészítő bizottság nevében röviden ismertette a Magyar Munkaközösség megalakulásának eddigi fejlődését és kijelenté, hogy a Magyar Munkaközösség célkitűzése a csehszlovákiai magyar kisebbség valamennyi munkát vállaló tagjának az egyetemes párt és felekezeti különbségek, valamint társadalmi szemléleti és világnézeti különbségek nélkül a magyar tömegek kulturális és gazdasági organizálására a korszerű haladás jegyében. A gyűlést Ivanffy Géza (Komárom) és többek hozzájárulása után az alapszabályokat egyhangulag elfogadta, majd az ideiglenes tisztikart és a választmányt választotta meg. Elnök: dr. Szerényi Ferdinánd, a pozsonyi áll. magyar tanítóképző intézet igazgatója. Alelnök: Narancsik Imre író. I. helyettes: Főtítkar: Dr. Duka Zolyomi Norbert ügyvédjelölt, titkár: Ludwig Aurél főiskolás, pénztáros: Adier Sas Ernő tanító, jegyző:

Brogányi Kálmán tanár. A választmány tagjai: Brogányi Kálmán író, Szalotnai Rezső tanár-író, Asztelyi Sándor közgazdász, Dr. Láng Jenő egyetemi tanárségéd, dr. Halter Jenő szakorvos, Szőnyi Endre építész, Ivanffy Géza ipartársaság titkár, Konoss Jenő tanító, Bárány Ede és Pfeiffer Daniel főiskolások. Dr. Szerényi Ferdinánd a választások megválasztása után kifejtette a Magyar Munkaközösség programját: a csehszlovákiai magyar kisebbség kulturális és gazdasági megszervezése. Részletes feladatát: az iskolaköteles kornál fiatalabbaknál: a születések csökkenése és a gyermekhalandóság ellen való küzdelem; elhagyott, segélyreszoruló és elárvtat gyermekek gondozása, jöletti intézmények szervezése és támogatása utján (ovó-dák, napközi menhelyek stb. létesítése). Iskolaköteles korban: magyar iskolák felállítás és fenntartása, tanítók alkalmazása és taneszközök beszerzése, segélyreszoruló tanulók támogatása, leveleszók felállítás és fenntartása, az egészségügy fejlesztése. Az iskolakötelezettség után való korban: szakelődások, tanfolyamok és továbbképző tanfolyamok megtartása, háztartási és gazdasági iskolák felállítás és fenntartása, előadások rendezése, könyvek és folyóiratok kiadása, állásközvetítés, a szülőföld iránt való szeretet ápolása, a népdal, népművészet, a torna és sportértek fejlesztése, társas összejövetelek, kirándulások és táborok rendezése, zenekarok és könyvtárak felállítás, folyóiratok, hírlapok és egyesületi helység tartása, évenként a fiókok, vagy saját székhelyén kongresszus rendezése. A megválasztott személyek, valamint a mozgalomban résztvevők eddigi tevékenysége teljes biztosíték arra, hogy a Magyar Munkaközösség nem marad pusztán program és egyesületűdi, hanem, hogy a csehszlovák köztársaságban eszedékes magyar haladás munkáját valóra váltás és támogatása a köztársaságban szétszórtnan élő magyarság kulturáját a mindent a haladás jegyében. A központi szervezet megalakulását követni fogja legközelebb a többi nagyobb városokban a helyi szervezetek megalakulása.

— **Léva város képviselőtestületét** tegnap délután rendkívüli közgyűlésre hívták össze, melyen többek között a két helyettes városbírói tisztségre is kiírták a választásokat. Tudósítást a jövő számban hozunk.

— **Figyelmenetlenség a munkaadók és a biztosított tagok részére.** A betegséggel országos hivatala által kiadott „egységrendszer” szerint a szociális biztosi törvény 102 §-a alapján a biztosított tagok és azok családjai ha orvosi kezelést kérnek, kötelesek az illetékes kezelőorvosnak az előírt nyomtatványon a munkaadó által kiállított „Igazolványt az orvoshoz” felmutatni. Hogy a munkaadók, esetleg a tagok ezen nyomtatványokat könnyebben beszerezhessek, a kerületi betegsegélyző úgy rendezte be, hogy ezen nyomtatványok „Igazolvány az orvoshoz a biztosított tag részére” és „Igazolvány az orvoshoz a családtag részére” az év júliusától a nyomtatványon feltüntetett rész árán a következő helyeken lesznek árulva: A levicei közigazgatási járás részére Nyitrai és Társa cégnél Levice, a zseliezovcei közigazgatási járás részére Laufer Ernő cégnél Zliezovca, a vrábleri közig. járás részére Dudsek József (nagytrafik) cégnél Vrable, a zl.-moravcei közig. járás részére Munk Sarolta cégnél Zl. Moravce, hol az érdekeltek ezen nyomtatványokat beszerezhetik. Hangsúlyoztatik, hogy az „Igazolvány az orvoshoz” kétféle van; fehér szíű a biztosított tagok részére és sarga szíű a családtagok részére. Levice, 1932. június hó 17. Kerületi betegsegélyző Levice.

— **Apák, nem tanácsos rossz diáklíratokat azzal fenyegetni, hogy csizmadia inasnak adjátok,** mert az ifjú urak törvény elé állítanak benneteket. Most legközelebb Kassán történt egy ilyen eset, hogy a közepesnél is gyöngébb diák jómódú iparos édesapja feleslegesen vélte fia egyetemi próbálkozásaira a pénzt kidobni, helyette inkább az ipari pályán való elhelyezkedést tanácsolta. Erre azonban a nagy reményekre feljogosító ifju apja jó anyagi helyzetét ismervén, pert indított s azzal akarja apját kényszeríteni, hogy továbbtanulásának költségeit fedezze. Ez érdekes ügyben még eddig ítélet nem történt s fejleményeit minden oldalról nagy érdeklődéssel várják. Anélkül, hogy bennünket csak távolról is a prejudikálás szándéka vezetne, nem lesz érdekelten, ha e mindnyájunkat érdekítő ügygel pár sorban foglalkozunk. A fejlődő világ külső eseményei, a pedagógiai modern utjai mindnyájunk előtt világossá tették már azt, hogy a régi idők szokásával ellentétben a gyermekek életpályájának megválasztása nem lehet többé a szülők szuverén joga. A tanuló ma iskolájában, társai között a mostani élethelethezokere vonatkozólag biztosabb tájékozódást szerezhet, mint amilyen a régi világból származó szülője bír. A hajlam mindenkor is döntően befolyásolta a pályaválasztást, még ha az apa annyira apodiktikus felfogású volt is, ha csak az anyagi eszközök hiánya egy bizonyos életpályára nem kényszerítette. De a jogszokások szerint saját ügyében bíró senki sem lehet, így tehát a pályaválasztás kérdésénél az ifjuság ítélete megbízhatatlan. A szülők kötelessége szeretetteljes tanácsot, tapasztaltabb, érettebb gondoskodásból eredő ítélettel irányítai fiaikat ez életbevágó fontosságot lépez eldöntésénél. Szomorú kor-jelenség azonban, hogy a mai ifjuság e jóakaratu, szülői szeretet szalmagazta gondoskodásból önkényi, zsugoriságot, kényelemszeretetet, sőt talán rosszakaratot is olvas ki. Mintha feltételezhető volna az bármilyen szülőről is, hogy gyermekének ne a legjavát akarja. A kassai iparos apával egytűtértek abban a fájdalomban is mely őt fiának az iparos pályával szemben való elutasító magatartása következtében érte. Az a fiu megvetette, lenézte azt a kényeret, melyet apja két kezének becsületlen munkájával szerzett, azt a tiszteltet érdemlő munkatereit, amelyen az apa életét töltötte, a fiu magához méltatlannak ítélte. Nem lehet ezt mentegeni a feltört ambícióval, mely más boldogulási lehetőséget keres, mert az ambíció a tanulmányokban való jobb előmenetelt is involválja, már pedig az ifju diák — hir szerint — a köz-

zepesnél is rosszabb tanuló. És hol van a demokratikus nevelés eredménye, mikor a fiatal ember az apja által ajánlott biztos jövedelmű iparos pályát megvetve felcsérlné a bizonytalan jövőjű lateiner nyomorúsággal? Igaza lehet az apának, aki egyik nyilatkozatában azt mondja, hogy a fia csak ur akar lenni, ő pedig dolgos embert szeretne belőle nevelni. Nem lesz könnyű dolga a bíróságnak e nem mindennapi ügyben ítélnék, melynek annyi hasonlatossága van a fülémleppérről, mert hiszen ilyen ügyről sem tud semmit a „corpus juris”. De ügyvéd, „ki a fülémie fitymét mai napág elvállalja”, az már akadt. (Magyar Tanító.)

— **Itázasság.** Warchol Erzsébet Jánosgyarmat és Bodó Sándor Léva, f. hó 24-án tartják esküvőjüket Jánosgyarmaton. (M. k. é. h.)

— **A YMCA vöröskői nyári nyelvtáborát július 1-én nyitották meg.** Az idő felette kedvez és a fiuk remekül érzik magukat a táborban; a szlovák nyelvet pedig szorgalmasan tanulják. A harmadik periódus iránt még nagyobb érdeklődés nyilvánul meg, mint az első és második iránt és éppen ezért ajánlatos minél előbb jelentkezni. A harmadik periódus július 29-án kezdődik és két hétig tart. Felvilágosítások és jelentkezések a sáncuti YMCA-ban. Bratislava. Telefon 23—44.

— **A láma csökkent a munkaképességet.** Amerikai tudósok sok kísérlet alapján azt állapították meg, hogy a láma, különösen a váratlanul jövő zaj, nagy mértékben fokozza a vérnyomást az agyban, a rendes vérnyomás négyszeresére is emelkedhetik s ez jelentékenyen csökkenti, meg is bénítja a munkaképességet. Megállapították, hogy olyan iroda helyiségekben, ahol a utcai lármából semmi sem halatszott be, az irodaszemélyzet munkaképessége több mint a felével emelkedett.

— **A Kassai állami ipariskolán** a következő szakosztályok és esti tanfolyamok vannak: a) felső gépészeti ipariskola szlovák szakosztály; b) felső gépészeti ipariskola magyar szakosztály; c) gépészeti mesteriskola (szlovák nyelvű); d) kiképző tanműhely (szlovák nyelvű); e) esti tanfolyamok (szlovák és magyar nyelvű); f) söfőr (automobil) tanfolyamok (szlovák magyar nyelvű). A felsőgépészeti ipariskola I-ső évfolyamába való felvételtől a bizottság határozza a benyújtott okmányok és a felvételi vizsga eredménye alapján, mely utóbbi 1932. szeptember 2-án reggel 8 órakor lesz megtartva Mindennemű felvilágosításért az intézet igazgatóságához kell fordulni.

— **Védekezés a cseresznyekukac ellen.** Ki ne tapasztalta volna azt a bosszantó dolgot, hogy amidőn az úden molygolyó cseresznyét a százába emelte, éppen akkor vette észre, hogy undorító kukac buvik ki a szép gyümölcsből. A cseresznye kukacodását a cseresznyelég okozza, amely a cseresznye éredésekor rajzik, mikor a cseresznye éppen pirosodni kezd és egyesével helyezi el petéit a cseresznyén, annak szárá közelében. A kis kukac sztan berágja magát egészen a cseresznye magjába, ahol teljes kifejődéséig él. Ekkor kifurva magát, lepattan a földre, ott még sokáig nyújtózkodik, míg végre pihenésre nem szánja el magát és behabozódik a földbe. A földben várja meg a tavaszt, mikor kifejődik belőle újból a cseresznyelég. A cseresznyelég ragyogó fékete, csak a két szárnytöve közt fekvő kis sáv, arca és alsó szártól lefelé a lába sárga. A szárnnyán három sötétbarna sáv vonul át. A megtámadott cseresznye gyakran kivülről teljesen épenk látszik és csak tüzetesebb vizsgálat után fedezhető fel rajta ott, ahol a kukac befurakodott, kis bemélyedés, melyet gyakran barnás folt vesz körül. A keroi cseresznyében több kárt okoz, mint a koraiabban, ugyszintén sokkal inkább tel van vele a fekete cseresznye, mint a fehér és a gyöngén vörös. Az ellens való védekezésnél arra kell törekedni, hogy a földben nyugvó bábokat minél mélyebb földrétegekbe juttassuk, ahonnan a kikelő légy nem tud a napvilágra jutni. Tehát a cseresznyefák alját öszel vagy kora tavasszal fel kell jó mélyen ásni és meg kell tapodni.

— **Amikor az őrszem a puskával játszadozik.** A lévai katonai lövőtérén hét-fol este különös esemény történt. Éjfél felé Kuckó István, a 7. gyalogezred 11. századának katonája állott őrségen. Az őrszobában lévőkhöz egyszerre csak két lövést hallottak, mire az őrszemhez siettek. Kuckó István azt mondta, hogy támadást intéztek ellene, sőt rá is lőttek és a golyó lábát megsebesítette. Kuckót felváltották s a katonai hatóságok megindították a vizsgálatot, amelybe a csendőrséget is bevonták. Mivel a támadásnak Kuckó sebesülésén kívül más nyomát nem tudták találni, az őrszemet megegyezően alaposan kivallatták, s a nagy vallatásra kiderült, hogy az őrszem a támadás meséjét kitalálta. Kuckó unalmában löveggyerével játszadozott, a fegyver elűlt s lábán meg is sebesítette, mire a büntetéstől való félelmében, hogy a gyanut elterelje, még egy lövést adott le s így találta ki a támadás meséjét. Kuckó sebesülése nem súlyos, a kórházban a lövedéket eltávolították a lábából.

— **Kövekkel dobálták meg a tüntető kommunisták a rendőröket.** A lévai kommunista pártszervezet három tagu küldöttséget küldött fel az országos hivatalhoz a lévai munkanélküliség ügyében. Kedden este érkezett vissza a küldöttség Pozsonyból s a lévai pályaudvaron párthíveik csoportja várta. Amidőn a menet a város központjára ért, már erősebben megdagadt s ekkorára a kommunisták tüntetni kezdtek, a szokásos jelszavak hangoztatása mellett vonulva tova. A Telek utcában a rendőrség beleavatkozott s csendre intette és felozlára szólította a zajongókat Közben az Ozman-térre érkezett a menet, ahol a csendőrlaktanya előtt a csendőrök ellen tüntettek, majd azután a rendőrök ellen fordultak a tüntetők és ködobálásokkal feleltek a rendőrök felszólítására. A mindössze három tagból álló rendőrség erre szolgálati revolveréből riasztó lövéseket adott le, majd kardiállal szórta szét a tömeget. Mindössze egy főnyi segítséget kapott a csendőrlaktanyából, a kézszerű csendőrt Egy rendőri — Tomka — és egy tüntető, Gáspár, városi képviselőtestületi tag, könnyebben megsebesült. A vizsgálatot megindították.

— **Két cigány harca a munka miatt.** Csejők községben két cigány veszedelmes módon összekapott egy munka miatt. A tanítóhoz dolgozni hívták Bukai Lajos cigányt, mire Kakara Mihály cigány összehajozott Bukaival, hogy miért éppen őt hívják munkába. Szóra-szó jött, Kakara végül is annyira feldühösödött, hogy izgalomban felkapott egy fejszét és azzal kétszer fejbe sújtotta Bukait, aki véresen esett össze. Kakara látva tettének súlyos következményét, megszökött, míg Bukait súlyos, de nem halálos sérülésével a lévai kórházba szállították.

— **Öngyilkos lett egy lévai kocsi.** Vachter János 44 éves, sipóki származású kocsi, aki Bandler Bala lévai szállító-nál állott alkalmazásban, istállóban csütörtökön éjszaka felakasztotta magát. Mire reggel felfedezték, már halott volt. Vachter levelet nem hagyott maga után, de ismert volt melankólikus természetű.

— **Az Orient moziban ma, vasárnap délután 4 órakor:** A világ leggazdagabb nője, szerelmi regény, nagy népszerűsége, a főszerepben J. Murat és La Pary. Este utolsó előadásai a kedves német filmpereitnek: Hivón és Jövők, melynek főszerepében Willy Forst brillizol. Szombat és vasárnap Szomahágy ismert regénye nyomán A magánitkárón (Mesék az irógépről). R. Müller, H. Thimig és F. Bressart a főszerepekben megkapó alakítást mutatnak.

CSERKÉSZET.

Garamlók.

A kiképzés serényen folyik, a fiuk szorgalmasan látogatják a gyűléseket, hetenként háromszor tartunk összejövetelt, most azonban, hogy elérkezett a nagy munkaidő, az aratás és a csepülés, csak vasárnaponként tartunk összejövetelt, mert a csapat tagjai túlnyomó részben gazdafiuk. (N. D.)

Kosmetikai intézet. Dr. FELDMANN MIKSÁNE. Egyéni arcpótlás. Hajszájak végleges eltávolítása. Modern kezelés mindenféle szőrszálhúzó. „Cosmetique Individuel” Mártonffy u. 18.

Mentő szerek. cséplő szemüvegek, fotográfáló gépek és kellékek, kozmetika és drogua áruk, illatszer, vegyszer és háztartási cikkek nagy raktára PICK ENDRE medicinal drogeria Levice.

Már régóta vár a beteg emberiség egy hatása szerre gyomor és bélhurut, gyomorfekély, epekö, cukorbetegség ellen. Az újonnan felfedezett „FATRA” ásványvíz gyógyereje ezekben a betegségeknek csodás hatása. Le-rakati: KORONA gyógyzertár Levice (Léva).

Orvosi hír. Dr. LIEBERMANN ERNŐ orvos szabadságáról visszaérkezett s rendel Hurban utca 16. szám alatt az összes gyógy-alkopok valamint a magánpénztárak tagjai részére is.

Dr. Sós László nőorvos-szülész, szabadságáról visszaérkezett, rendelését megkezdi.

SPORT.

Rovatkozó: BORDS BÉLA

Az LTE uszói- és vízpoló szakosztálya szezonnyitó mérkőzését Érsekújvárott tartotta meg f. hó 17-én, ahol az ESE uszói- és vízpoló szakosztályának jubilárius versenyt vett részt. A verseny 300 főnyi lelkes néző előtt zajlott le s az LTE gárdájának nagy sikert hozott. A kifogástalanul megrendezett versenyt az LTE imponáló stílusban, nagy fölényrel nyerte meg. E városközötti verseny rendezése Tatarik Emil tanító érdeme. A 7 uszói-szám közül LTE 5 számot, míg az ESE a tehetséges Klemánovits révén 2 gyermek-számot nyert meg. Ki kell emelnünk a lévai teljesítmények közül Ginzery gyors és Stary igen jó hatásúakat. Részletes eredmények: I. 50 m gyors I. Ginzery 32 mp, II. Hindi 33 mp, 2. 50 m hát I. Stary 40 mp, II. Sporny 44 mp, 3. 50 m gyermek gyors I. Klemánovits ESE 42 mp, II. Stukovszky 4. 50 m mell I. Rothnagel 39 mp, II. Haulik 41 mp, 5. 4x50 m gyors staféta I. LTE, II. ESE. 6. 50 gyermek mell I. Klemánovits ESE 44 mp, II. Cserey LTE 44 mp benzulással nyerve. 7. 3x50 vegyes staféta I. LTE, II. ESE. — Vízpoló: LTE—ESE 8:2 (4:1) bíró Busztin Nyitra. LTE minden nagyobb megerőltetés nélkül győzedelmeskedett az ESE Diósi - Chinoránszky Weisz - Bugan I. - Schwarz - Hindi, Bugan II. összeállítású együttese felett. LTE csapatában minden ember bevált. A Kvitt - Heimann II., Wetzler - Steiner összeállítású védelem szilárd akadályt képezett az ESE csatárai előtt és a csatársort állandóan előredobta. A csatársorban Link és Ginzery eredményességével, míg Müller hasznos és önzetlen játékával segítette a versenyt képét kifejezésre jutni. Az LTE góljait Ginzery 4, Link 3 és Steiner 1, míg az ESE csapatából Schwarz, a kimagaslóan legjobb játékosuk Bugan voltak eredményesek. — Az LTE uszói- és vízpoló gárdája ma Besztercebányán mérkőzik az ottani Sláviával.

Folyó hó 31-én rendezik az LTE a lévai uszodában 4 város közötti uszói- és vízpoló versenyt. Biztos résztvevők a besztercebányai Slávia, a Nyitrai AC és az Érsekújvári SE csapatai. A verseny rendkívül nagysikerűnek ígérkezik. Felvilágosítással szívesen szolgálnak az érdeklődőknek Knapp Pál sz. o. vezető.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1932. július 16-tól, — 1932. július 23-ig.

Születés.

Lebovics Emil - Récz Erzsébet fia Tibor Ernő — Morvay Viktor - Krácz Mária fia Viktor — Ladányi Mária halva szül. fia — Sikela Emerencia fia János — Sommermann Emil - Haber Margit leánya Zsuzsanna — Pekarik András - Ludvig Vilma leánya Emma, Zsuzsanna — Vesely Sándor Riedl Mária leánya Klára, Teréz — Meliska József Prierber Anna leánya Erzsébet

Házasság.

Lukács Lajos rkát. - Éder Olga, Anna rkát.

Halálozás.

Dohány Zsófia 61 éves - Urban Márton 32 éves - Ladányi Mária 21 éves - Morvay Győző 1 napon alult - Vechter János 44 éves

A „Bars” rádió műsora :

A budapesti műsornál minden hétköznapon:
9.30 Hírek. 12.35 Hangv. folyt.
9.45 Hírek. 13. Pontos időjelzés.
11.10 Nemzetközi vízejl. 14.30 Hírek.
12. — Deli harangszó. 15. — Piaci árak, árf. hírek
12.25 Hírek. 16.45 Pontos idő, hírek.
22-23 között pontos idő és hírek.

Vasárnap, július 24.

BRATISLAVA. 7 Praha. 9 Ev. istentisztelet. 10.15 Gramofon. 10.30 Praha. 11 Fűrdőzenekar. 12 Praha. 12.05 Rádiózenekar. 16 Praha. 16.30 Fűrdőzenekar. 17.50 Gramofon. 18.15 Zene. 19 Praha. 20 Rádiózenekar. 22 Praha. 22.25 Cigányzene.

BUDAPEST. 9 Hírek. 10 Egyházi zene és szentbeszéd. 11.15 Evangélikus istentisztelet. Majd: Operaházi zenekar. 14 Gramofon. 15 Földművelésügyi előadás „Időszerű kérdések a dohánytermelek köréből.” 15.45 Szalónczenekar. 17. „A falu vezetése” előadás. 17.30 Bodán Margit magyar nótákat énekel Magyar cigányzenekarának kíséretével. 18.30 G. Kertész Ella és Góth Sándor előadójestje. 19.30 Sport eredmények. 19.45 „Magyar operák tánczeneje.” 21.30 Lukács Sári hangversenye. Utána Pogány jazz-zenekara. 23 Bura cigányzenekara.

PRAGA. 6.15 Zenés ébresztő. 7 Fűrdőzenekar. 9.15 Gramofon. 12.05 Bratislava. 16 Katonazene. 19 Orosz főiskolások karéneke. 20.30 Bratislava. 22.25 Schulhof és Letfuss cseh zeneszerzők.

WIEN. 9.20 Schütz Ferenc orgona hangv. 11 A német dalosnappal közvetítése. 13.35 Citerahangv. 17 A bécsi népopera zenekara. 21.45 Rómisch-zenekar.

Hétfő, július 25.

BRATISLAVA. 11.05 Praha. 12.30 Rádiózenekar. 13.30 és 15.55 Praha. 18.15 Gramofon. 19 és 21.30 Praha. 22.20 Cigányzene.

BUDAPEST. 9.15 Szervánzky szalónczenekar. 12.05 Házikvintett hangv. 16 Csité Károly meséi. 17 Gramofon. 18.15 „Modern magyar líra” előadás. 18.45 Sáray cigányzenekara. 19.45 Szini Gyula emlékest. 20.45 Operaházi zenekar. 22.15 Horváth cigányzenekara.

PRAGA. 6.15 Zenés ébresztő. 11 és 12.10 Gramofon. 12.30 Bratislava. 13.40 és 18.15 Gramofon. 21.30 Hangv. 22.20 Gramofon.

WIEN. 11.30 Adler-zenekar. 17 Eber-zenekar. 19.40 Geiger-zenekar. 20.30 Szórákottató zene.

Kedd, július 26.

BRATISLAVA. 11.05 és 12.30 Praha. 14.30 Rádiózenekar. 15.55 Praha. 18.15 Rádiózenekar. 22.20 Szórákottató zene.

BUDAPEST. 9.15 Honvédzenekar. 12.05 Állás-talan Zeneszek Szimfonikus Zenekara. 16 A Bpesti Koncert Szalónczenekara. 17 „Háztartásról” előadás. 17.30 Hangverseny. 18.30 „Humor az újságírásban” előadás. 19 Bura cigányzenekara. 20 A Bpesti Hangverseny Zenekar. Majd: Mándits jazz-zenekar.

PRAGA. 6.15 Zenés ébresztő. 11, 12.15 és 13.40 Gramofon. 14.30 Bratislava. 17.55 Gramofon. 21 Hangv. 22.20 Gramofon.

WIEN. 11.30 Cerda-zenekar. 13.10 Gramofon. 16.50 Hangv. 17.30 Verdi hangv. 20 A fehér ló c. operett.

Szerda, július 27.

BRATISLAVA. 11.05 Praha. 12.30 Rádiózenekar. 13.30 és 15.55 Praha. 18 Dr. Szaba magyar nyelvű előadása Marokkóból gramofonpéldákkal. 19 Rádiózenekar. 22 Praha.

BUDAPEST. 9.15 Államrendőrségi zenekar. 12.05 Hangv. 16 Thury Mária meséi. 17 Radosné bécsi dalokat énekel schrammel zenekissérettel. 17.45 „El Aziza. Kirándulásom az olasz Tripoliszból” előadás. 18.15 A Bpesti Hangverseny zenekar. 19.45 Vigjáték-előadás a stúdióból „Első szerelmem” 3 felv. 21.45 Schwalb Miklós zongorahangv. 22.20 Farkas Jenő cigányzenekara.

PRAGA. 6.15 Zenés Ébresztő. 11 és 12.10 Gramofon. 12.30 Bratislava. 13.40 17.50 és 18.15 Gramofon. 19 Lengyel áriák és dalok. 19.20 Tamburica hangv. WIEN. 11.30 Brunner-zenekar. 16.30 Seidl-zenekar. 19.30 Katona zene. 21 Alpesi zene.

Csütörtök, július 28.

BRATISLAVA. 12.30 Brno. 13.30 Praha. 14.30 Rádiózenekar. 15.55 Praha. 18.15 Gramofon. 19 Praha. 21.30 Dalest. 22 Praha.

BUDAPEST. 9.15 Weidinger-szalónczenekar. 12.05 Házikvintett hangv. 16 Honvédzenekar. 17.30 „A három amatőr” felolvasás. 18 Táncczene. 19 Szikla dupla férfivartettjenek hangv. 19.45 a rádió külügyi negyedórja. 20 Diszelóadás a Royal Orfeumban, az olasz avantgárdisták magyarországi látogatása alkalmából. Majd: Berend szalónczenekar. 22.35 A bécsi rádióállomás részére Magyar Imre és cigányzenekarának hangv.

PRAGA. 6.14 Zenés ébresztő. 11 és 12.05 Gramofon. 12.30 Brno. 13.40 Gramofon. 14.30 Bratislava. 19 Szoprán és alt kettősök. 19.30 Oboaverseny. 19.50 Katonazene. 01.30 Zongoraverseny.

WIEN. 11.30 Silving-zenekar. 13.30 Gramofon. 15.20 Hangv. 16.35 Máthé-zenekar. 21 Szimfonikus hangverseny.

Péntek, július 29.

BRATISLAVA. 11.05 Praha. 12.05 Brno. 12.15 Praha. 14.30 Brno. 18.20 Gramofon. 19 Rádiózenekar. 19.45 Praha.

BUDAPEST. 9.15 Honvéd zenekar. 12.05 Suki cigányzenekara. 16 „Magyar nékdérek” előadás. 17 Postászenekar. 18.30 „Mussolini koncepciója” előadás. 19 Zsombeki Miklós gondonkahangv. 19.40 Hetényi-Heidelberg Albert és Buzás Mihály szer-

zenéyei. 20.70 A Magyar Zenebarátok Egyesületek hangversenye a Halászbástyán. 23.25-től 1-ig Gramofon.

PRAGA. 6.15 Zenés ébresztő. 11 és 12.15 Gramofon. 12.30 Szalónczenekar. 13.40 Gramofon. 14.30 Brno. 17.45 és 18.15 Gramofon. 19 Da'ok és áriák. 19.20 Klarinetvers. 19.45 Tarka óra. 20.30 Vigjáték. 22.20 Gramofon.

WIEN. 11.30 Faltl-zenekar. 13.10 Gramofon. 16.30 Haydn-ünnep. 17 Gramofon. 18.45 A wieni szimfonikusok hangv. 22 Mozart-est.

Szombat, július 30.

BRATISLAVA. 11.05 Praha. 12.30 Brno. 13.30 Praha. 14.30 Rádiózenekar. 19 Praha. 22.20 Rádiófilm.

BUDAPEST. 9.15 Hangv. 12.05 Mándits-szalónczenekar. 16 A „Rádió Elet” gyermekjáték-szórója. 17 „Magyarország madarai” felolvasás. 17.30 Nyilas cigányzenekara. 18.30 Mit üzen a rádió. 19.30 Tóth Lia cimbalomhangv. 20 „Az operett fejlődése. XIV. rész.” Majd: Guttenberg szalónczenekara. Utána: Rác cigányzenekara.

PRAGA. 6.15 Zenés ébresztő. 11 Gramofon. 12.30 Brno. 13.40 Gramofon. 14.30 Bratislava. 19 Fuvószenekar. 20 Voldán zene. 20.30 Tarka óra.

WIEN. 11.30 Wolfststal-zenekar. 13.45 Gramofon. 17 Szórákottató zene. 19.05 Winkler cselló- és Schmidt zongoraművész hangv. 20 Kabare.

Gabonaárak :

Levice, 1932. július hó 28-án.

Buza	—	100 kgr.	130	—	132 kor.
Rozs	—	—	105	—	108
Árpa	—	—	80	—	90
Zab	—	—	100	—	110
Kukorica	—	—	90	—	95
Bab	—	—	90	—	100
Lóheremag	—	—	—	—	1000
Lucernamag	—	—	—	—	600

VALUTAÁRFOLYAMOK

Barsmegyei Népbank Levice, jelentése.

	jul. 16-án:	jul. 23-án:
100 pengő	—	480— 448—
100 osztrák schilling	—	400— 410—
1 angol font	—	120— 120—
1 amerikai dollár	—	38 20— 38 20—
100 svájci frank	—	656— 656—
100 francia frank	—	130— 130—
100 líra	—	180— 179—
100 német márka	—	800— 790—
100 dinár	—	51— 52—
100 lei	—	19 50— 20—

Nagysalló község tanácsa

Szám : 2536—1932.

Árverési hirdetmény.

Nagysalló község (Tekovské Šarluhy, zselizi járás) nyilvános árverésen bérbeadja a tulajdonát képező és a nagysallói 809. sz. tjkvben A. I. 1 sor-szám, 174. hrszám alatt irt házat, beltelket kerttel együtt korcsmai, vendéglői célokra 1933. évi január hó 1-től számított 6 egymásután következő évre.

Az árverés Nagysallón, a község-házán 1932. szeptember hó 1-én délután 3 órakor lesz megtartva.

Az árverési feltételek a nagysallói jegyzői hivatalban megtekinthetők.

Nagysallón, 1932. évi július 17-én.

A községi tanács.

Havonta megjelenő és őszi idény divatlapok nagy választékban legelőnyösebben szerezhető be: DOBROVITZKY J. papírkereskedés és divatlap terjesztésében Levice. 928

Aprított tűzifa és retorta faszén, megrendelhető minden mennyiségben DOBROVITZKY papírkereskedésében Levice. 929

Utlevél vizumokat 10 kor. díjért 2 nap alatt meg szerez DOBROVITZKY papírkereskedő Levice. 930

Írógép tisztításra és javításra előjegyzést elfogad: DOBROVITZKY J. papírkereskedő Levice. 931

2535—1932. szám.

Árverési hirdetés.

Nagysalló (Tekovské Šarluchy, zsefisi járás) község tanácsa az 1883. évi XXII. tc. 3. § alapján nyilvános árlejtés útján bérbeadja a község

vadászati jogát

1932. évi augusztus hó 4. napjától kezdődő 6 egymásután következő évre.

Az árverés Nagysalló községházában 1932. évi augusztus hó 4-én délután 3 órakor lesz megtartva, s ezen csak olyan egyének vehetnek részt, akik a vadászati védegyelet tagjai.

A vadászterület térmértéke kb. 4800 kat. hold, mely két részben lesz kiadva. Bánatpénz 1000—1000 Kő.

Az árverési feltételek a nagysallói jegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Nagysallón, 1932. évi július 17-én.

A községi tanács.

● APRÓ HIRDETÉSEK. ●**Zongorakészítő és hangoló**

JURANEK IMRE volt fővárosi zeneakadémiai szerelő részére zongorák javítására és hangolására előjegyzéseket elfogad a Bars kiadóhivatala. 12

Ház eladó Léva legforgalmasabb utcájában piac térszomszédságában. Cím a kiadóhivatalban. 14

Modern üzlethelyiségek

nagy kirakattal és pincével kiadók. Bővebb felvilágosítás dr. MUNK ügyvédnél. 18

Tanuló lány felvételt KÁGHY diátszalonban Levice. 911

Különbejárati szoba 2 tanuló részére teljes elátással és zongora használattal kiadó. Kákai ut 84. 903

Keresek egyszobás esetleg kétszobás lakást nagyobb műhely helyiséggel azonnal, esetleg szeptember hóra. Cím: ÁDAM JÁNOS Ipolynyék. 901

Kiadó két szoba, konyha. Koháry utca 46 szám. 932

Egy olyan nőt keresek leányom mellé, nyárre, aki magyar nyelvre tanítaná. Teljes elátásban részesül. Cím a kiadóban. 934

Gépszurozást a legrovidebb időn belül, a legutánozott áron készít; PÓPÁ JÁNOSNÉ kezimunka fizlete Levice. 935

Jókarban levő kétkerekű gyermekbiciklit keresek megvételre. Cím a kiadóban. 937

Eladó teljesen új porszívó gép, villamos masszírozó, galambház és egy sertésöl. Mángorló u. 37. 940

Üzleti állványok s egy használt Wertheim kassza eladó. Hurban u. 8. 941

Esernyő behúzásokat- és javításokat elvállalok. KNAPP NATHAN Levice. 943

Szép telek a Schoeller majorban eladó. Érdeklődők forduljanak Várady-tér 1. Telefon 61. 944

Két diákleányt szept. 1-től teljes ellátásra elfogadunk. Telek u. 9. 945

Szoba, konyha aug. 1-től kiadó, esetleg butorozva is. Jókai u. 25. 946

Tanulóleány felvételt LAUFER fényképésznél Léva, Posta u. 10. 948

Eladó Kiskálnán 16 sz. ház melléképítményekkel és isállóval. 949

2 drb szép csontszinű ágy, elutazás miatt olcsón eladó. Vágóhid u. 15. 950

Közös szobába elmennék tisztességes, magányos asszonnyal lakni. Cím: Róvid u. 1. 951

Olcsót és jót ígerek, hogy tétlenül ne henylejek. GELBER cipész, Mángorló u. 20. 952

Üzlethelyiség, mely 10 év óta fűszerüzlet volt, minden elfogadható bérért kiadó. Cím: Jókai u'ca (trafik) 953

Különféle butorok, elköltözés miatt eladók. Schoeller u. 8 954

Butorozott szoba, konyha kiadó. Part u. 2. 956

Ágyak, szekrények- és egyéb butor eladó. Megtekinthető naponta 5 óra után. Ladványi u. 11. 957

Olcsó cipők érkeztek, Ozar cipő lerakat, zöldség piac, volt GRÜN FELD utca cénél. 960

Különbejárati butorozott utcai szoba aug. 1-én kiadó. Kürti ház. 959

Eladó modern lakóház, két szoba, veranda és melléképítmények. Mángorló u. 35. 965

3 szobás modern új ház kettel eladó Jókai u. 12. 962

Építőtelkek

az Ujmajor és az épülő do há ny be v á l t ó mellett fekvő, Schoeller és Társa cég tulajdonát képező területen

eladók

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István
ügyvéd, LEVICE

IRODAI IRÓGÉPEK
kaphatók: Nyitrai és Társánál.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy **Levicén, Masaryk utca 8. szám alatt** (közvetlen a zárda mellett)

fényképészeti és festészeti műtermet

rendeztem be »FOTO HELIOS« cég alatt. Szíves pártfogást kér

HAJDÚ SÁNDOR

Uj kályhás

Elvállal u. m.: Cserépkályhák, takarékos tüzhelyek felépítését, ugyanint kályhák átrakását, tisztítását- és vaskályhák samotkozását szakszerűen és jutányos áron

A n. é. közönség pártfogását kéri tisztelettel:

RICHTER BÉLA
kályhás Levice, Kopai utca 10 sz.

MORK

ruhafestő, vegytisztító gőzmosógymár

fiókküzet megnyitás Salvátor gyógyszer-tárral szemben **Levicén.**

ELVÁLLAL: Mindennemű anyag minta szerinti festését, bőrkabátfestés tetszés szerinti színre. Gallér tisztítás tükörfényvel, ruha tisztítás, kalap tisztítás javítással, plisse, ajour, endlizes stb.

SALAMANDER töltőtoll
10 évi jótállással kapható
NYITRAI és TÁRSÁNÁL, Léván.

Üzleti megnyitás! Alapítotott: 1810.

HALTENBERGER
országos hírű **RUHAFESTŐ,**

tisztító és gőzmosógymár Levicén fiókküzetet nyitott a Kürti házban Jachwirt szalón mellett. — Elvállal olcsón és a leggyorsabban elintézi e szakmába vágó összes munkákat, ugymint: gallér tisztítást tükörfényvel, mindennemű anyag mintaszerinti festését, ruhatisztítást, Smyrna és perzsaszőnyegek tisztítását és molymentesítését, bőrkabátok festését tetszés szerinti színre, pliszírozás, gouvírozás stb. — A n. é. közönség pártfogását kérem

KNAPP JÓZSEF, a Haltenberger fiók üzletvezetője.

Értesítés!

Nagy választéku érc és fakoporsó raktáramat

temetkezési vállalat-

tal bővítettem ki. De azért ezentul koporsók külön is bevásárolhatók jutányos árban. De viszont koporsó vétel nélkül is, vállalom a ravatalozást és temetést, jutányos árban!

Gyászkocsit és ravatait vidékre is kiadom!

Kérem a nagyérdemű közönség szíves pártfogását és bizalmát. - Kiváló tisztelettel:

AGARDY ZSIGMOND

asztalos, temetkezési vállalat Szepessy u. 10.

KI MINT VET ÚGY ARAT

Minden gazda csak úgy boldogul, ha a vetésre szánt gabonáját a legújabb típusu

PETKUS rendszerű vetőmagtisztító géppel tisztítja, amely a konkoly, gyom, törött és csíra képtelen magvakat teljesen kiválasztja, miáltal a **vetésnél súly megtakarítást** és kat. holdanként **300 kg. termés-többletet** érhet el. A hosszadalmas várakozás elkerülése végett kérem a t. c. uradalmakat, valamint a gazda közönséget, hogy a tisztításra szánt gabonájukat már most küldeni szíveskedjenek. - Teljes tisztelettel:

UNGÁR SÁNDOR

vetőmagtisztító üzem

KISKÁLNA

**KÁRPITOSÁRUK
ÉS KONYHÁK****VERSENYEN KIVÜLI ÁRAK!****STEINER
JÓZSEF**bútorkereskedő
LEVICE, Báti utca

Kellemes és olcsó szórakozást nyújt kirándulások alkalmával!



Zajtalan járás, gyors varrás,
tisztá munka, ez az előnye
a **PAFF**

varrógépeknek! Előnyös fi-
zetési feltételek!

NSU motorkerékpárok segítő
motorkerékpárok és az ösz-
szes kerékpár alkatrészek!!!

Szakszerű javítóműhely és
kerékpár zománcozás!!!



Vadászati cikkek!
Lőpor és robbantószer
áruda.

**BAROSKA J.** *mechanikus
puskaműves*

Levice. Tel. 130.

KINO ORIENT MOZI

Vasárnap, július 24-én d. u. 4 órákor

Szenzációs népelőadás! 1*10, 2*10, 3*10 Ké

A világ leggazdagabb nője

nagyszabású szerelmi regény

Fősz: Jean Murat, Le Pary

Vasárnap, július 24-én 6 és 9/9 órákor

Német verzió! Olcsó helyárak mellett!

A felejthetetlen hangos filmoperette.

HIVJON ÉS JÖVŐK

Főszerepben: VILLY FORST

Rendező: G. v. Bolváry Zene: Róbert Stolz

Helyárak: 1*10, 2*10, 3*10 Ké.

Német verzió Figyelem! 30 és 31-én

Olcsó helyárak mellett.

Szomaházy István híres író mesterműve:

A MAGÁNTITKÁRNŐ

(Mesék az írógépről)

Fősz: Renate Müller Herman Thimig és

Felix Bressart.

Helyárak: 1*10, 2*10, 3*10 Ké.

Kiadó szoba, konyha vagy eladó. Csepregi u. 48.**Adómentes** haz eladó: áll szoba, konyha, speiz és folyosóból. Kosztolányi, Mángorló-köz.Ha villamos hálózati berendezését **váltóáramra** kapcsolták át, siessen vásárolni ennek megfelelő**RADIO
készüléket!**

Cserélje be elavult telepes RADIO-ját!
Legjobbak és legolcsóbbak a világhírű
WESTERN ELEKTRIC típusú váltóáramu

**TUNGSRAM
STANDARD**

hálózati radio készülékek. - Hangszórával
komplett már 1450.— koronától kezdve
kaphatók a legelőnyösebb 12 havi részlet-
fizetési feltételek mellett!

Ugyancsak TUNGSRAM, STANDARD
gyártmányban van a legnagyobb választék
telepes és egyenáramu villamos hálózatra
kapcsolható készülékekben is!

Antennák szerelése, akkumulátorok töltése,
radiókészülékek szakszerű javítása, átalaki-
tása villamos áramhoz a legjutányosabban
eszközölhető

RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK

Alapított 1881.

áruházában Léván.

Telefon szám: 14.